

Der Warenumsatz im Gdingener Hafen im Oktober

Der Warenumsatz im Hafen von Gdingen bezifferte sich nach den amtlichen Angaben im Oktober auf insgesamt 648 541 t (September 649 853 t), wovon auf den seewärtigen Verkehr 627 804 t (639 959 t) entfallen.

Ausbau des Schiffsverkehrs Gdingen-Amerika

Wie aus Triest berichtet wird, dürfte der Stapellauf des ersten der beiden auf der Montecarlo-Werft gebauten polnischen Ozeandampfer bereits Anfang Dezember erfolgen.

Vor der Wiederaufnahme der Wirtschaftsbeziehungen mit Lettland

Die vor einiger Zeit in Riga geführten und dann unterbrochenen polnisch-lettischen Wirtschaftsbeziehungen werden dem Vernehmen nach im Dezember in Warschau fortgeführt werden.

Das deutsch-polnische Kompensationsabkommen

Das für jedes der beteiligten Länder Ausführen im Betrage von 22 Millionen Zloty vorsieht, erstreckt sich wertmässig nur auf einen kleinen Teil des polnisch-deutschen Warenaustausches.

Weiteres Steigen der Arbeitslosigkeit in Polen

Das winterliche Steigen der Arbeitslosigkeit hält an. In der 1. Novemberwoche hat sich die Zahl der amtlich registrierten Arbeitslosen um weitere 3360 vergrößert; sie ist auf 296 800 gestiegen.

Deutschland nahezu Selbstversorger mit Gemüse

Deutschlands Gesamtversorgung mit Gemüse betrug 1933 rd. 3,3 Mill. t; davon stammten 72 Prozent aus dem Ausland, während im Jahre 1929 noch 13 Prozent des Verbrauchs durch den Import entfielen.

Die polnische Ausfuhr im September

Steigender Anteil der überseeischen Länder

Nach den nunmehr vorliegenden Zahlen über den polnischen Aussenhandel nach Ländern ist im September der Anteil der überseeischen Länder an der polnischen Ausfuhr weiter gestiegen.

gegangen. Der Anteil Deutschlands an der polnischen Ausfuhr in den ersten neun Monaten betrug jedoch 16,9 Prozent. Eine Steigerung des Anteils an der polnischen Ausfuhr hatten vor allem die Vereinigten Staaten, und zwar von 1,4 Prozent auf 3,6 Prozent.

Deutschlands Zuckerbilanz

Die deutsche Zuckerproduktion ist auf einem Punkt angelangt, der eine gewisse Umorientierung der bisherigen Zuckerrübenanbau-Politik zu verlangen scheint.

dieser Schätzung als Durchschnitt aus, so ergibt sich, dass als Reserve aus der Kampagne 1934/35 noch nicht einmal der Durchschnittsbedarf eines Monats bleibt.

Börsen und Märkte

Posener Börse

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Staatsl. Konvert.-Anleihe) and Price/Value (e.g., 65.00 G).

Warschauer Börse

Rentenmarkt. In der Gruppe der Prämien-Anleihe, in der Gruppe der hauptstädtischen Pfandbriefe und in den Gruppen der anderen staatlichen Papieren herrschte schwächere Stimmung.

Amtlich nicht notierte Devisen: Kopenhagen 118,35, Montreal 5,34, New York (Scheck) 5,29%, Oslo 133,15.

1 Gramm Feingold = 5.9244 Zł.

Table of exchange rates (Amtliche Devisenkurse) for various cities like Amsterdam, Berlin, London, etc.

Tendenz: schwankend

Danziger Börse

Danzig, 8. November. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0630-3.0690, London 1 Pfund Sterling 15,31-15,35.

Märkte

Getreide. Bromberg, 8. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Posen, 9. November. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Table of grain prices (Richtpreise) for various types of grain like Roggen, Weizen, etc.

Stimmung: ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 695 t, Weizen 230 t, Gerste 347,5 t, Hafer 126,5 t.

Getreide. Warschau, 8. November. Die amtlichen Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau blieben unverändert wie am Vortage.

Getreide. Danzig, 8. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Ausfuhr ohne Handel.

Getreidepreise im In- und Auslande

Durchschnittliche Wochenpreise der vier Hauptgetreidearten vom 29. 10. bis 4. 11. nach Berechnung des Büros der Getreide- und Warenbörse in Warschau für 100 kg in Zloty.

Table of grain prices in domestic and foreign markets (Inlandsmärkte, Auslandsmärkte) for cities like Warsaw, Berlin, etc.

Posener Viehmarkt

Aufgetrieben wurden: 2 Bullen, 20 Kühe, 156 Kälber, 7 Schafe, 308 Schweine, 177 Ferkel; zusammen 670 Stück.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage.

Hauptredakteur und verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Hans Maschafsch; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf.

Der heutigen Nummer liegt für die Provinz-Ausgabe die illust. Beilage Nr. 45 Heimat und Welt bei.

Statt Karten.
Ihre Vermählung geben bekannt
Erwin Röhr und Frau Edith
geb. Zierke
Poznań Grobla 1
Solec Kujarski Rynek 1
10. November 1934.

Postkarten
Gratulationskarten
Patentbriefe
Schreibwaren
F. Kostrzyński,
Poznań,
ul. 27 Grudnia 10. I.
Luxuspapierwaren
engros.

25

Konditorei — Bäckerei — Café
L. BRĘCZEWSKI
Poznań, ul. Pocztowa 12 — Tel. 25 76
Filiale I: „Ludwizanka“, pl. św. Krzyski 2, Tel. 30 66,
II: „Wielkomijska“, ul. Fredry, Tel. 28 20.
Reichhaltiges Büfett in warmen und kalten
Getränken und Speisen.

gottesdienst. Samb. 8 1/2 Uhr. Sonntag, 7 1/2 Uhr. Messen
andacht.
Kapelle der Diakonissenanstalt. Sonnabend, abends 8 Uhr.
Wochenfest. Sonntag, vorm. 10 Uhr. Gottes-
dienst. Derjelbe.
Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefaal der Christl.
Kirche, ul. Mielżyńska 42). Sonntag, 5 1/2 Uhr: Jugendgottes-
dienst. Montag, 7 Uhr: Evangelisation. Freitag, abends
7 Uhr: Bibelbesprechung. Jedermann herzlich eingeladen.
Friedenskapelle der Baptistenkirche. Sonntag, 11.
vorm. 8 1/2 Uhr: polnische Predigt. Schönheits. 10 Uhr.
Predigt. Sonntag. 12 Uhr: Kindergottesdienst. Mitt-
woch, 5 Uhr: Jugendstunde. Donnerstag, abends 8 Uhr: Bibel-
stunde. Freitag, Sonntag, vorm. 10 Uhr: Predigt. Doro-
thea. 3 Uhr: Andacht. Dorothea.
Evangel. luth. Kirche (Dorothea). Sonntag, vorm. 10 Uhr.
Predigtgottesdienst. Dr. Hoffmann. 11 1/2 Uhr: Kinder-
gottesdienst. 2 Uhr: in Gmina Dorothea: Predigtgottes-
dienst. Derjelbe. Mittwoch, 8 Uhr: Jugendstunde. Do-
nerstag, 3 1/2 Uhr: Frauenverein. 8 Uhr: Männerchor.
Evangel. Verein junger Männer. Sonntag, vorm. 10 Uhr.
Teilnahme am Festgottesdienst anlässlich des Jahresfestes
des Evangel. Jungmännervereins in der Kreuzkirche. Nach-
mittags 2 1/2 Uhr: Schach-Tischturnier. 5 Uhr: Kaffee im gro-
ßen Saal des Evangel. Vereinshauses. Abends 8 Uhr: Jugend-
menschen im Verein. Montag, 8 Uhr: Frauenbibelstunde.
Mitt- woch, 5 Uhr: Jungvolk. 8 Uhr: Singen. 1/2 Uhr: Bibel-
besprechung. Donnerstag, 8 Uhr: Frauenbibelstunde. Son-
abend, 5 Uhr: Frauen.

**Richtig zugepaßte
Brillen und Kneifer**
vermitteln **Sinnen klares und
anstrengungsloses Sehen.**
Gönnen auch Sie Ihren Augen diese Wohltat und lassen Sie sich ein
gut passende Brille
anfertigen. — Exakte Ausführung aller ärztlichen Gläserverord-
nungen. — Genauste Augenprüfung und gewissenhafte fachmännische
Brillenpassung.
H. Soerster Diplomoptiker
Poznań, ul. St. Ratajska 35.
Lieferant der Krankenkasse



Lichtspieltheater „Słońce“
Heute Freitag, unwiderruflich zum letztenmal
der schönste Film Lillian Harvey's
Die fröhliche Susanne

Freie Stadt Danzig
ZOPPOT
Günstige klimatische Bedingungen — Meer — Wälder — Berge
Ständige Theatergastspiele — Sport — Geselligkeit
Intern. Casino • Roulette • Baccara
Ankunft: Danzig: Danziger Verkehrszentrale, Stadtgraben 5
und Zoppot: Kasino-Verkehrsbüro.

Fenster- u. Garten-
Rob- und Draht-
Ornam.- u. Farben-
Schaufenster-Scheiben, Fenster-Kitt usw
Engros- und Detail-Verkauf
Polskie Biuro Sprzedaży Szkła Sp. Akc.
Poznań, Male Garbary 7 a. Telefon 28-63.

Hebamme
Kleinwächter
erteilt Rat und Hilfe
ul. Romana Szymańskiego 2
I. Treppe links.
(früher Wienerstraße)
in Poznań im Zentrum
2. Hausv. Pl. Sw. Krzyski
(früher Petriplatz)

Rundfunkhörer!
**EUROPA
STUNDE**
Die etwaige Radioschraube mit dem nach
Stunden geordneten Programm aller Sender Europas
Stundenprogramm • Fachprogramm • Wochenprogramm
Vierteljährlich RM. 3.75. Verlangen Sie
kostenloses Probeheft vom Verlag der
EUROPA-STUNDE, Berlin SW 68
Anlieferung für Polen:
Kosmos = Buchhandlung
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

**Gardinen
Steppdecken
Ausstattungen
in Bett- und Leibwäsche**
Wäschefabrik
Leinenhaus
Poznań
ul. Wroclawska 3.
J. Schubert

Kirchliche Nachrichten
für die Evangelischen Polens
Kirchenkollekte für den Verein der Lutherischen.
Kreuzkirche. Sonntag, 11. 11. (24. n. Trin.), vorm.
11 Uhr: Festgottesdienst. Jahresfest und Bannerweihe des
Evangel. Jungmännervereins Polen. D. Jork und Brum-
mad. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst im Konfirmanden-
zimmer. Vikar Berger. Freitag, 16. 11., nachm. 4 1/2 Uhr:
Teestunde der Frauenhilfe im Konfirmandensaal.
St. Paulikirche. Sonntag, 11. 11. (24. n. Trin.), vorm.
10 Uhr: Gottesdienst. Sein. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst.
Derj. Mittwoch, 14. 11., abends 8 1/2 Uhr: Bibelstunde.
Derj. Amtsmode: derjelbe.
St. Petrikirche (Evangel. Unitätsgemeinde). Sonntag,
10 1/2 Uhr: Gottesdienst fällt aus. 11 1/2 Uhr: Kinder-
gottesdienst.
Christuskirche. Sonntag, 10 1/2 Uhr: Gottesdienst. D. Rhode.
Danach: Kindergottesdienst. Mittwoch, 8 1/2 Uhr: Kir-
chenchorprobe.
St. Lukasikirche. Sonntag, 11. 11., vorm. 10 Uhr: Gottes-
dienst. Hammer. Dienstag, 13. 11., nachm. 4 1/2 Uhr: Tee
der Frauenhilfe.
St. Matthäikirche. Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. D. Südt.
11 Uhr: Kindergottesdienst. Derj. Dienstag, 6 Uhr: Bibel-
stunde. 8 Uhr: Kirchenchor. Freitag, 8 Uhr: Wochen-

Überschriftswort (fett)	20 Groschen
jedes weitere Wort	12 „
Stellengesuche pro Wort	10 „
Offertengebühr für illustrierte Anzeigen	50 „

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

Verkäufe
vermittelt die Kleinanzeigen
jeden im Pol. Tageblatt! Es
kann, Kleinanzeigen zu lesen!
**Sparfeuerung
„Gnom“**
In den Kachelöfen, leichtes
Betzen, bedeut. Ersparnis
an Heizmaterial,
liefert
**Landwirtschaftliche
Zentralgenossenschaft**
Spółdz. z ogr. odp.
Poznań

Wäsche

Damen- und Kinder-
wäsche aus Baumwoll-
Seide, Milaines-
Seide, Tulle de soie,
Seiden-Kristal, Kas-
sini, Satin, Seinen
sowie all. Kristallwäsche
empfiehlt in allen
Größen und großer
Auswahl
J. Schubert
vorm. Weber
Leinenhaus
und Wäschefabrik
Poznań
ul. Wroclawska 3.

Soeben erschienen

(vollständig neu bearbeitet)
der altbewährte Ratgeber auf dem Schreibtisch!

KOSMOS

**TERMIN-
KALENDER**

FOR DAS JAHR

1935

Preis zł 4.50
Derselbe Kalender
mit erweitertem
Kalendarium (ganz-
seitige Merkblätter)
Preis zł 5.50

Zu beziehen durch jede Buchhandlung
oder den Verlag Kosmos Sp. z o. o.
Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Hüte, Mützen,
Selbstbinder**

Sämtliche
Herrenartikel
kaufen Sie am billig-
sten bei der Firma
J. Glowacki i Ska.
Stary Rynek 73/74.
Gegenüber der
Hauptwache

Stellengesuche
Landw. Beamter
30 Jahre alt, evgl., in
ungefährdeter Stellung,
mit vielseitig. Erfahrung,
gute Zeugn. vorhanden,
sucht ab 1. Januar 1935
oder später Stellung.
Polnische Sprache ver-
steht in Wort u. Schrift.
Frebl. Angeb. bitte zu
richten an: P. Kant
Grzywno-Salacz,
p. Chelmska, pow. Torun.

Kino
**Kino Wilsona
Poznań-Lazary**
Ab heute:
**Die
Regiments Tochter**
nach der gleichnam.
Oper von Donizetti.
In der Hauptrolle
die entzückende
Anny Ondra.
Beginn 5, 7, 9 Uhr.

Achtung!
Foto-Amateure
Filme — Platten
— Papiere —
Entwickeln Abzüge,
Vergrößerungen!
durch Fachleute
billigst in der
Drogerja Warszawska
Poznań
ul. 27 Grudnia 14.

Besonders günstige
Einkäufe sowie
der große Umsatz
meines Geschäftes
bei geringen Spe-
sen ermöglichten es
mir, mein in mir
anerkannt guten
Qualitäten sehr
reich sortiertes
Lager zu erstaun-
lich billigen Frei-
sen abzugeben.

**Klein-Continental
Schreibmaschine**
Das Spitzenerzeug-
nis deutscher Prä-
zisionsarbeit
(Wanderer-Werke,
Chemnitz)
unübertroffen in
Qualität u. Preis.
Schriftl. Garantie.
Przygodzki & Hampel
Poznań,
Sew. Mielżyńskiego 21
Tel. 2124.

Puppenwagen
Kinderwagen, Dreiräder
(auch Bestand).
Georg Lesser
Fa. „Gumy“
27 Grudnia 15.
Motorrad
Mehon, 350 ccm, fast
neu, in gutem Zustande
umfangreicher sofort
zu verkaufen. Off. unt.
249 a. d. Gesch. d. Bta.

**Schreibmaschine
Adler**
Modell 7, preiswert zu
verkaufen.
Kawczyński,
Dr. Bierackiego 15.

Taschenlampen
Batterien, Birnen.
Georg Lesser
in Firma „Gumy“
27 Grudnia 15. Hof.

Offene Stellen
Mädchen
polnisch u. deutsch sprechend,
bis 20 Jahre, für 2 jährig.
Jungen, zu leichter Haus-
arbeit, gesucht.
Kowicka,
Matejki 32/33.

Bekannt
Wahrsagerin **Udarell**
sagt die Zukunft aus
Biffen und Karten.
Poznań,
ul. Podgorna Nr. 13.
Wohnung 10. Front

Kino „Gwiazda“
Aleja Marcinkowskiego 11
Ab heute:
**„Die Parade
der Reservisten“**
mit
Adolf Dymasa
Wl. Walter.

Geldmarkt
5000 zł
sind zur ersten Stelle zu
haben. Anfragen u. 250
an die Geschäftsf. d. Bta.
Hella
Beyersfrisch-lebendige
Frauen-Zeitschrift
die alles bringt, was das
Herz einer Frau erfreut.
für 50 gr.
bei der
Kosmos-Buchhandlung
Poznań,
Zwierzyniecka 6
(Vorderhaus).